



RELIANCE ORTHODONTIC PRODUCTS, INC.

1540 W. Thorndale Avenue, Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only

RelianceOrthodontics.com



RelianceOrthodontics.com



ITC TRANSLATIONS

ITC USA

2000 PGA Blvd., Suite 4440 Palm Beach Gardens, FL 33408



EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands



AUSTRALIAN SPONSOR EMERGO AUSTRALIA

Level 20, Tower II Darling Park, 201 Sussex St Sydney, NSW 2000, Australia



U.K. PERSON RESPONSIBLE EMERGO CONSULTING (UK) LIMITED

c/o CR360 – UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ England, United Kingdom



SWITZERLAND AUTHORIZED REPRESENTATIVE

MedEnvoy Global BV

Leidschendam-Voorburg, Zug Branch Office

Gothhardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland



INSTRUCTIONS FOR USE



INSTRUCTIONS FOR USE

V4 MAR.2026



SCAN FOR MORE INFORMATION

EN - ENGLISH

INTENDED USE: Band-Lok® is a two paste, dual-cure adhesive intended for use as a band and appliance cement.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Step 1. Prophyl, rinse, dry and isolate tooth to be banded. Acid etching of the enamel is not required for cementing bands, however, it will increase strength required for high stress appliances.

Step 2. On a mixing pad place equal parts of Band-Lok® Pastes A and B (A 1 inch strip of each part will provide enough cement for 4 bands). If paste is not going to be mixed immediately, shield from light.

Step 3. Mix Pastes A and B thoroughly for 10 seconds and place in band. Seat band and clean off excess flash.

Step 4. At this point you have three curing options:

- Light cure the cement from occlusal for 10 seconds. Cement can be exposed to saliva at this point. Final cure will occur in 5 minutes.
- Light cure the cement from the occlusal for 30 seconds. Cement is now completely cured and can be exposed to forces immediately.
- Allow the cement to chemically cure on its own; complete polymerization will occur in 10 minutes.

IMPORTANT: Band-Lok® will adhere to metal and stainless-steel instruments! Before using, spray instruments with a light coat of PAM® or oil-free silicone before use.

SELF MIXING DUAL-SYRINGE DELIVERY SYSTEM

- Remove cap and place mixing tip on syringe
- Syringe material into band/crown or appliance using mixing tip.
- Replace the cap on the syringe after use.

⚠ **PRECAUTIONS:** Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. Wash hands and other exposed areas with mild soap and water before eating, drinking or smoking and when leaving work. Provide good ventilation in process area to prevent formation of vapor. Rinse eyes immediately with plenty of water. Obtain medical attention if pain, blinking or redness persist.

⚠ **CAUTION: DO NOT REUSE IF SYRINGE BECOMES CONTAMINATED. AVOID CONTACT OF THE REUSABLE PARTS WITH THE PATIENTS MOUTH. USE NEW, UNCONTAMINATED GLOVES. APPLY DISPOSABLE BARRIER SLEEVES/WRAPS BEFORE EACH PATIENT.**

⚠ **Important! Self-Mixing Tips are single use devices. A new tip is required for each patient.**

⚠ Use of UV, halogen and LED curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear properly designed protective eyewear when using these light curing devices.

⚠ **TEMPERATURE LIMITATION:** Store refrigerated (2-8 Degrees C.)

Protective eyewear should be worn by the patient and dental staff.

PATIENT POPULATION: The intended patient population is pediatric and adults requiring orthodontic treatment as indicated by clinicians.

CONTRAINDICATIONS: Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.

SAFE DISPOSAL: Dispose of contents and container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous- waste disposal contractor or collection site except for empty clean containers which can be disposed of as non-hazardous waste, a hazardous or special waste collection point.

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk.

RX ONLY: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

TO REORDER: #BL, #BLB, #BL SA, #BLSAB, #BLSB, #SMBL, #SMBLB

BG - BULGARIAN

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: Band-Lok® е лепило за двойно втвърдяване, предназначено за използване като циментова лента за нанасяне. **ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:**

Стъпка 1. Почистете, изплакнете, подсушете и изолирайте зъба, на който ще се слaga лeнтa. Едуване с киселина на emailа не е необходимо за циментирaне на лeнти, но тoвa щe увеличи здравинaта, нeобхoдима за урeди, пoдлoжнe на гoляма нaпpяжeниe.

Стъпка 2. Върху смесителна подложка поставете равни части от пастите Band-Lok® A и B (около 2,5 сантиметра лента от всяка част ще осигури достатъчно цимент за 4 лeнтa). Ако пaстaтa нямa дe сe смeсвa вeднaж, взeмeтe oт свeтлинa.

Стъпка 3. Смесете внимателно пастите A и B за 10 секунди и поставете в лeнтa. Зaкpeпeтe лeнтaтa и пoчистeтe излишнoтo кoличeствo.

Стъпка 4. Към този момент имате три възможности за втвърдяване:

- Лeкo втвърдяване на цимeнтa oт oклузиятa за 10 сeкунди. В този момент цимeнтът мoжe дa сe излaгa нa вьдъжeйствиeтo на слoнчкaтa. Oкoнчaтeлнo втвърдяване щe настъпи след 5 минyти.

- Лeкo втвърдяване на цимeнтa oт oклузиятa за 30 сeкунди. Цимeнтът вeчe щe e нaпълнo втвърдeн и мoжe дa сe излaгa нa силнa вeднaж.

- Oстaвянe нa цимeнтa дa сe втвърди химически самoстoятeлнo; пълнa пoлиmepизация щe възникнe след 10 минyти.

ВАЖНО: Band-Lok® щe залeпвa за мeтaли и нeръждяeми инструмeнти! Пpeди yпoтpeбa нaпpяжaтe инструмeнтeтe с тънкъ слoй PAM® или силикoн бeз мaсa.

СИСТЕМА ЗА ДОСТАВКА С ДВЕ СПРИНЦОВКИ И САМОСТОЯТЕЛНО СМЕСВАНЕ

1. Свалете капачката и сложете крайника за смесване на спринцовката

- Нанесете с помощта на спринцовката материала върху лента/ коронка или уред с помощта на крайника за смесване.
- Сменете капачката на спринцовката след употреба.

⚠ **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ :** Нeпoлиmepизирaнитe смoли мoжe дa причинят кoжни усещания при чувствитeлни лицa. Измивайтe

ръцeтe и другитe мeстa нa експoзиция с мeк сапун и вoдa пpeди хранeнe, пиeнe или пoнeтe и при нaпyскaнe нa рaбoтa. Oсигурeтe дoбpa вeнтилация в зoнeтa нa oбpaбoткa, зa дa пpeдoтвpaтитe oбpaзoвaнeтo нa пapи. Изпaлкнeтe oчитe вeднaж oбилнo c вoдa. Пoтърceтe мeдицинcкa пoмoщ, ако бoлкaтa, миганeтo или зaчepвявaнeтo пpодължaвaт.

ВНИМАНИЕ: НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПОВТОРНО, АКО СПРИНЦОВКАТА СЕ ЗАМЪРСИ. ИЗЯБВАЙТЕ КОНТАКТ НА ЧАСТИТЕ ЗА МНОГОКРАТНА УПОТРЕБА С УСТАТА НА ПАЦИЕНТИТЕ. ИЗПОЛЗВАЙТЕ НОВИ, НЕЗАМЪРСЕНИ РЪКЪАВЦИ. СЛАГАЙТЕ БАРИЕРНИ РЪКЪАВИ/ОБВИВКИ ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА ПРЕДИ ВСЕКИ ПАЦИЕНТ.

⚠ **Важно! Накрайниците за самостоятелно смесване са изделия за еднократна употреба. За всеки пациент е необходим нов крайник.**

⚠ Използването на UV, халогенна и LED светлина за втвърдяване може да е свързано с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът трябва да носят правилно проектирани защитни очила, които използват тези устройства за втвърдяване със светлина.
⚠ **ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Да се съхранява в хладилник (2–8°С).

Предпазни очила трябва да се носят от пациента и стоматологичния персонал.

ПАЦИЕНТНА ПОПУЛАЦИЯ: Целевата популация пациенти е педиатрична и възрастна, нуудаеща се от ортодонтско лечение съгласно посоченото от клиницистите.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Залепването на приставки при пациенти с компрометирано орално здраве, като лоша орална хигиена, пародонтално заболяване или съществуващи зъбни заболявания (напр. декалцификация, карисни лезии, големи реставрации) може да повиши риска от увреждане на зъбите.

БЕЗОПАСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ: Изхвърляйте съдържанието и съда в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци в съответствие с местните, регионални, национални и/или международни разпоредби, при лицензиран изпълнител за обезвреждане на опасни отпадъци или място за събиране, с изключение на празни чисти съдове, които могат да се изхвърлят като неопасни отпадъци, пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се окаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДИПИСАНИЕ: Федералният закон ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живееят.

СZ - CZECH

⚠ **FORHOLDSREGLER:** Band-Lok ® je adhezivní materiál s duální polymerací složený ze dvou past, který je určen k použití jako cement pro matrici a aparát.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Krok 1. Ošeteřte profylaktickým přípravkem, opláchněte, vysušte a izolujte zub, který má být opatřen matricí. Kyselý leptání smaltu není u cementových matic nutné, zvyšuje však pevnost vyžadovanou pro vysoké aparáty.

Krok 2. Na míchací podložku umístěte stejné podíly past Band-Lok® A a B (1palcový pás každého podílu bude poskytovat dostatek cementu pro 4 matrice). Pokud se pasta nebude míchat okamžitě, chraňte ji před světlem.

Krok 3. Pasty A a B důkladně míchejte po dobu 10 sekund a umístěte do matrice. Matrici usadte a očistěte přebytkem materiálu.

Krok 4. V tomto okamžiku máte tři možnosti polymerace:

- Světlem polymerujte cement z okluzní strany po dobu 10 sekund. Cement může být v tomto okamžiku vystaven slinám. Ke konečné polymeraci dojde za 5 minut.

- Světlem polymerujte cement z okluzní strany po dobu 30 sekund. Cement je nyní zcela polymerován a může být okamžitě vystaven působení sil.

- Nechte cement chemicky polymerovat samotný; úplná polymerace nastane za 10 minut.

DŮLEŽITĚ: Band-Lok ® se bude ulpívat na kovových a nerezových nástrojích! Před použitím přesprjtejte nástroje tenkou vrstvou PAM ® nebo oleje neobsahujícího silikon.

SAMOMÍCHACÍ DÁVKOVACÍ SYSTÉM SE DVĚMA STRÍKAČKAMI

- Odstraňte uzávěr a umístěte na stříkačku míchací hrot
- Materiál vsťikněte do matrice/korunky nebo aparátu pomocí míchacího hrotu.
- Po použití nasadte uzávěr zapřít na stříkačku.

⚠ **OPATŘENÍ:** Nepolymerizované pryskyřky mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. Před jídlem, pitím nebo kouřením a při odchodu z práce si umyjte ruce a další exponovaná místa jemným mydlem a vodou. Zajistěte dobré větrání v prostoru zpracování, abyste zabránili tvorbě výparů. Okamžitě vypláchněte oči velkým množstvím vody. Pokud bolest, mrkání nebo zarudnutí přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc.

POZOR: NEPOUŽÍVEJTE STRÍKAČKU OPAKOVANĚ, POKUD DOJDE K JEJÍ KONTAMINACI. OPAKOVATELNĚ POUŽITELNĚ DÍLY NESMÍ PŘIJÍT DO KONTAKTU S ÚSTY PACIENTŮ. POUŽÍVEJTE NOVĚ, NEKONTAMINOVANÉ RUKAVICE. PŘED KAŽDÝM PACIENTEM NASAĎTE JEDNORÁZOVÁ BARIÉROVÁ POUZDRA/OBALY

⚠ **Důležité!** Samomíchací hroty jsou zařízení na jedno použití. Pro každého pacienta je nutný nový hrot.

⚠ Použití UV, halogenových a LED polymeračních světel může být spojeno s poškozením očí. Při používání těchto světelných polymeračních zařízení by měl pacient, lékař a asistent nosit správné osobní ochranné brýle.

⚠ **OMEZENÍ TEPLOTY:** Uchovávejte v chladu (2–8°С).

Jak pacient, tak stomatologický personál by měl mít ochranné brýle.

POPULACE PACIENTŮ: Prostředek je určen pro pediatrické a dospělé pacienty vyžadující ortodontický zákrok podle indikace klinického stomatologa.

KONTRAINDIKACE: Lepení zubních náhrad pacientům s horším

zdravotním stavem ústní dutiny, jako je špatná ústní hygiena, parodontální onemocnění nebo již existující zubní potříze (např. odvápnění, kazivé léze, velké výplně), může zvýšit riziko poškození zubů.

BEZPEČNÁ LIKVIDACE: Věsk a obal odevzdejte na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy, licencovanému poskytovateli služeb likvidace nebezpečného odpadu nebo v sběrném středisku, s výjimkou prázdných čistých nádob, které lze likvidovat jako odpad, který není nebezpečný, likvidujte veškerý materiál předáním na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu.

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktu, pokud se ukáže, že jsou vadné. Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá všechna rizika.

POUZE NA LÉKÁŘSKÝ PŘEDPIS: Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objektivněy zubního lékaře nebo na jejím základě. **POZNÁMKA:** Oznamte společnosti Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

DA - DANISH

TILSIGTET BRUG: Band-Lok® er et dual-hærdende bindemiddel med 2 pasta, og beregnet som bånd- og anordningscement.

BRUGSANVISNING:

Trin 1. Rens, skyl, tør og isoler den tand, der skal bindes. Syrætning af emaljen er ikke påkrævet for cementering af bånd, men det øger den nødvendige styrke til anordninger under høj belastning.

Trin 2. På en blandedule placeres lige dele af Band-Lok ® pasta A og B (En strimmel på 1 tomme af hver giver tilstrækkelig cement til 4 bånd). Hvis pasta ikke straks skal blandes, skal det beskyttes mod lys.

Trin 3. Bland pasta A og B grundigt i 10 sekunder og placer i båndet. Anbring båndet og rengør overskydende flash.

Trin 4. På dette tidspunkt har du tre hærdningsmuligheder:
- Lyshærd cementen fra okklusal i 10 sekunder. Cement kan udsættes for spryt på dette tidspunkt. Endelig hærdning vil finde sted på 5 minutter.

- Lyshærd cementen fra okklusal i 30 sekunder. Cementen er nu fuldstændigt hærdet og kan udsættes for kraftpåvirkning med det samme.

- Lad cementen hærdet kemisk for sig selv; fuldstændig polymerisation vil ske på 10 minutter.

VIGTIGT: Band-Lok ® binder til metal og instrumenter af rustfrit stål! Inden brug sprøjtes instrumenter med et let lag PAM ® eller olieft silikone inden brug.

SELVBLANDENDE DUAL-SPRØJTE LEVERINGSYSTEM

- Fjern hættten, og sæt blandespidsen på sprøjten
- Sprøjt materiale ind i båndet/kronen eller anordningen ved hjælp af blandespidsen.

3. Sæt hættten tilbage på sprøjten efter brug.

⚠ **FORHOLDSREGLER:** Uplymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. Vask hænderne samt andre udsatte områder med mild sæbe og vand, før du spiser, drikker eller ryger, og når du forlader arbejdet. Sørg for god ventilation i processområdet for at undgå dampdannelse. Skyl øjnene straks med rigelet vand. Kontakt læge, hvis det fortsætter med smerte, blinken eller rødmen.

ADVARSEL: GENANVEND IKKE, HVIS SPRØJTEN BLIVER KONTAMINERET UNDER KONTAKT MED DE GENANVENDEDE DELE OG PATIENTENS MUND. BRUG NYE, UKONTAMINEREDE HANDESKER. ANVEND ENGANGSBESKYTTELSESÆRMER / ØMSLAG FØR HVER PATIENT

⚠ **Vigtigt!** Spidser til selvblanding er enheder til engangsbrug. Der kræves en ny spids for hver patient.

⚠ Brug af UV-, halogen- og LED-hærdelamper kan forbindes med øjnskader. Patienten, lægen og assistenten bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lyshærdende enheder.

⚠ **TEMPERATURBEGRÆNSNING:** Opbevares på køl (2-8 grader C.)

Beskyttelsesbriller bør bæres af patienten og tandlægepersonalet.

PATIENTPOPULATION: Produktet er tilsigtet pædiatriske patienter, samt voksne, som anbefales klinisk ortodontisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER: Det kan øge risici for tandskader at binde vedhæftninger hos patienter med dårlig tand- og mundsundhed, såsom dårlig tandhygiejne, parodontose eller forudkøksisterende tandsygdomme (f.eks. atkalkning, karies, store rekonstruktioner).

SIKKERE BORTSKAFFELSE: Indhold og beholder bør bortskaffes som specialaffald eller farligt affald i henhold til lokal, regional, national or/eller international lovgivning af en godkendt renovationsvirksomhed eller på et godkendt sted, undtagen tomme, rengjorte beholdere, som kan bortskaffes som ikke-farligt affald på et affaldsdestil til farligt eller specialaffald.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig al risiko.

KUN ORDINATION: Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge

BEMÆRK: Endre alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

DE - GERMAN

VERWENDUNGSZWECK: Band-Lok® ist ein dualhärtender Kleber aus zwei Pasten, der zur Verwendung als Band- und Apparaturzement vorgesehen ist.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Schritt 1. Reinigung, Spülung, Trocknung und Isolierung des Zahnes, der mit Bändern versehen werden soll. Eine Konditionierung des Zahnschmelzes ist für die Zementierung von Bändern nicht erforderlich, erhöht jedoch die Festigkeit, die für stark beanspruchte Apparaturen erforderlich ist.

Schritt 2. Auf einem Anmischblock gleiche Mengen der Band-Lok® Pasten A und B platzieren (jeweils ein 1-Zoll-Streifen liefert ausreichend Zement für 4 Bänder). Wenn die Paste nicht sofort gemischt werden soll, muss sie vor Licht geschützt werden.

Schritt 3. Die Pasten A und B 10 Sekunden lang gründlich mischen und in einem Band deponieren. Das Band einpassen und überschüssige Grate entfernen.

Schritt 4. An diesem Punkt sind drei Aushärtungsoptionen verfügbar:

- Den Zement 10 Sekunden lang okklusal mit Licht aushärten. Der Zement kann zu diesem Zeitpunkt dem Speichel ausgesetzt werden.

Die endgültige Aushärtung erfolgt innerhalb von 5 Minuten.

- Den Zement 30 Sekunden lang okklusal mit Licht aushärten. Der Zement ist nun vollständig ausgehärtet und kann sofort den Kräften ausgesetzt werden.

- Den Zement von selbst chemisch aushärten lassen; die vollständige Polymerisation erfolgt innerhalb von 10 Minuten.

WICHTIG: Band-Lok® haftet an Metall- und Edelstahlinstrumenten! Die Instrumente vor dem Gebrauch mit einer dünnen Schicht PAM® oder ölfreiem Silikon einsprühen.

SELBSTMISCHENDES DUAL-SPRITZENABGABESYSTEM

- Die Kappe abnehmen und die Mischkanüle auf die Spritze aufsetzen.
- Materail mit der Mischkanüle in das Band/die Krone oder in die Apparatur spritzen.

3. Die Kappe nach dem Gebrauch wieder auf die Spritze aufsetzen.

⚠ **VORSICHTSMASSNAHMEN:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Vor dem Essen, Trinken, Rauchen und Verlassen der Arbeit die Hände und andere exponierte Stellen mit Seife und Wasser waschen. Für eine gute Belüftung im Prozessbereich sorgen, um Dampfbildung zu verhindern. Die Augen sofort mit reichlich Wasser ausspülen. Bei anhaltenden Schmerzen, Blinzeln oder Rötungen einen Arzt zu Rate ziehen.

VORSICHT: NICHT WIEDERVERWENDEN, WENN DIE SPRITZE KONTAMINIERT WIRD. DEN KONTAKT DER WIEDERVERWENDBAREN TEILE MIT DEM MUND DES PATIENTEN VERMEID

GARANTIE : Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît sa responsabilité de remplacer les produits s'il est prouvé qu'ils sont défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE : La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire

REMARQUE : tout incident sérieux doit être signalé à Reliance ainsi qu'à l'incharge compétente de l'État ou l'utilisateur et/ou le/la patient(e) sont installés.

HR - CROATIAN

NAMJENA: Band-Lok ® je dualni očvršćujući adheziv s dvije paste koji se koristi kao cement za prstenove i ortodontske naprave.

UPUTE ZA UPOTREBU:

1. **korak.** Napravite profilaksu, isperite, osušite i izolirajte zub na koji se stavlja prsten. Za cementiranje prstenova nije potrebno jetkanje cakline kiselinom, ali će ono povećati čvrstoću potrebu za napravom pod velikim stresom.

2. **korak.** Na podlogu za miješanje stavite jednake dijelove Band-Lok® paste A i B (traka dužine 2,5 cm svakog dijela pruža dovoljno cementa za 4 prstena). Ako se pasta neće odmah miješati, zaštitite je od svjetlosti.

3. **korak** Temeljito miješajte pastu A i B 10 sekundi i stavite je u prsten. Postavite prsten i očistite višak.

4. **korak** Sada imate tri mogućnosti očvršćivanja:

- Tretirajte cement svjetlošću s okluzalne strane u trajanju od 10 sekundi. Cement se u ovom trenutku može izolirati pljuvački. Zadržite očvršćivanje uslijedit će za 5 minuta.

- Tretirajte svjetlošću za očvršćivanje s okluzalne strane 30 sekundi. Cement je sada potpuno očvršćen i može se odmah izolirati silama.

- Pustite cement da kemijski očvršne samostalno; potpuna polimerizacija uslijedit će se za 10 minuta.

VAŽNO: Band-Lok® prijanja na metale i instrumente od nerđajućeg čelika. Prije upotrebe, posprkajte instrumente tankim slojem proizvoda PAM® ili bezuljnih silikona.

SUSTAV DOZIRANJA DUALNOM SAMOMIJEŠAJUĆOM ŠTRCALJKOM

1. Skinite poklopac i stavite vrh za miješanje na štrcaljku

2. Špricajte materijal u prsten/krunicu ili napravu pomoću vrha za miješanje

3. Zatvorite poklopec štrcaljku nakon upotrebe.

⊕ **MJERE OPREZA:** Nepopolimerizane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. Operite ruke i druga izložena mjesta blagim sapunom i vodom prije jela, konzumiranja pića ili pušenja i nakon napuštanja rade. Omočite dobru ventilaciju u radnom prostoru kako biste sprječili stvaranje pare. Oči odmah isperite s puno vode. Potražite liječničku pomoć ako se bol, treptanje ili crvenilo nastave.

OPREZ: NEMOJTE PONOVO UPOTREBLJAVATI ŠTRCALJKU AKO POSTANE ONEČIŠĆENA. IZJEKAVAJTE KONTAKT DIJELOVA KOJI SE MOGU VIDEKATRATNO KORISTITI S USTIMA PACIJENTA. KORISTITE NOVE, NEKONTAMINIRANE RUKAVICE. OBUCITE JEDNOKRATNE ZAŠTITNE RUKAVE/OMOTAČE PRIJE SVAKOG PACIJENTA

⊗ **Važno!** Vrhovi za samomiješanje namijenjeni su za jednokratnu upotrebu. Za svakog pacijenta potreban je novi vrh.

⊕ Koristenje UV, halogenog i LED svjetla za očvršćivanje može izazvati oštećenje očiju. Pacijent, liječnik i asistent trebaju upotrebljavati propisno dizajnirane zaštitne naočale za vrijeme upotrebe ovih uređaja za svjetlosno očvršćivanje.

⚡ **OGRANIČENJE TEMPERATURE:** Čuvajte u hladnjaku (2-8°C.)

Pacijent i stomatološko osoblje moraju nositi zaštitne naočale.

POPULACIJA PACIJENTA: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli kojima je potrebno ortodontsko liječenje prema prepurici stomatologa.

KONTRAINDIKACIJE: Pričvršćivanje dotadaća za pacijente s ugroženim oralnim zdravljem, kao što je loša oralna higijena, parodontna bolest ili već prethodno postojeca dentalna stanja (tj. dekalifikacija, karijsne lezije, veliki nadomjesci) može povećati rizik od oštećenja zuba.

SIGURNO ODLAGANJE U OTPAD: Odložite sadržaj i spremnik na mjesto za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada, u skladu s lokalnim, regionalnim, nacionalnim i/ili međunarodnim propisima, ovlaštenog izvođača za zbrinjavanje opasnog otpada ili na mjesto za prikupljanje, osim praznih čistih spremnika koji se mogu odlagati kao ne- opasni otpad na mjestu za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada.

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik snosi sav rizik.

SAMO NA RX: Sveznai zakon ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili pu njihovom nalogu.

OBAVJESTI: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik / / ili pacijent ima sjedište.

HU - HUNGARIAN

RENDELTELTÉSSZERŰ FELHASZNÁLÁS: A Band-Lok ® egy kétaszású, kettős kötésű ragasztó, amelyet gyűrű és fogszabályozó készülék cementként használnak. **HASZNÁLATI UTASÍTÁS:**

1. **lépés** Polirozza, öblítse le, zárítsa meg és szeparálja a gyűrűvel ellátandó fogakat. A zománc savas maratása nem szükséges a gyűrűk cementálásához, ugyanakkor ez növeli a nagy igénybevétellel készülékek esetében szükséges

szilárdságot.

2. **lépés** Helyezzen egy keverőaljzat azonos mennyiségű Band-Lok® A és B pasztákat (az egyes részek 2,5 cm-s csíkja 4 gyűrűhöz elegendő cementet biztosít). Ha a pasztát nem keveri össze azonnal, akkor óvja a fénytől.

3. **lépés** Az A és B pasztákat keverje össze alaposan 10 másodpercig, és helyezze a gyűrűbe. Helyezze fel a gyűrűt és távolítsa el a felesleges anyagot.

4. **lépés** Ezen a ponton három polimerizálási lehetőség van:

- 10 másodpercig fotopolimerizálja okkluzálisan a cementet. A cement ezen a ponton érinthetkez a nyállal. A teljes kötés 5 perc alatt történik meg.

- 30 másodpercig fotopolimerizálja okkluzálisan a cementet. A cement most teljesen polimerizálódott, és azonnal kitéhető érthatásoknak.

- Hagyja, hogy a cement magától kémiaiag megkósszon; a teljes polimerizáció 10 perc alatt történik meg.

FONTOS: A Band-Lok® ragadni fog a fém és rozsdamentes acél műszerekhez! Használat előtt permetezzen a műszerekre egy vékony PAM® réteget vagy olajmentes szilikon.

ÖNKEVEREDŐ DUAL, KETTŐS FECSEKENDŐS KISZERELÉS

1. Vegye le a kupakot, és helyezze a keverőhégyet a fescskendőre.
2. Fecskendezze az anyagot a gyűrűbe/koronába vagy a készülékbe a keverőhégy segítségével.
3. Használat után helyezze vissza a kupakot a fescskendőre.

⊕ **ÖVINTÉZKEDÉSEK:** A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhatnak. Mossa meg a kezét és az egyéb érintett területeket enyhén szappanos vízzel étkezés, ivás vagy dohányzás előtt, illetve amikor hazatér a munkából. A gőzképződés megakadályozása érdekében gondoskodjon munkaterület megfelelő szellőztetéséről. Azonnal öblítse ki a szemet bő vízzel. Ha a fájdalom, pislógás vagy bőrpír továbbra is fennáll, forduljon orvoshoz.

VIGYÁZAT: NE HASZNÁLJA ÚJRA A FECSEKENDŐT, HA AZ SZENYVEDŐDÖTT. KERŰLJE AZ ÚJRAFELHASZNÁLHATÓ RÉSZEK ÉS A BETEG ERINTKEZÉSÉT. HASZNÁLJON ÚJ, SZENYVEDŐMENTES KESZTYŰKET. ALKALMAZZON ELDOBHATÓ VÉDŐFÓLIÁT/CSOMAGOLÓT MINDEN EGYES BETEG ELŐTT

⊕ **Fontos!** Az önkeverő hégyek egyszerű használatos eszközök. Minden betegnél új hegy szükséges.

⊕ Az UV, halogén és LED polimerizációs lámpák használata személykórossal járhat. A betegnek, az orvosnak és az asszisztensnek a fotopolimerizációs eszközök használata során megfelelően kialakított védőeseményeket kell viselnie.

⚡ **HŐMÉRÉSÉKLETKORLATOZÁS:** Hűtve (2-8°C) tárolandó. A páciensnek és a fogászati személyzetnek egyaránt védőeseményeket kell viselnie.

BETEGCSOPORT: A tervezett betegcsoport gyermekek és felnőttek, akiknek fogszabályozási kezelésre van szükségük, az orvosok által javasolt módon.

ELLENJAVALLATOK: A fogak károsodásának kockázatát, például rossz szájhigiénéiával, foggyógybetegséggel vagy már meglévő fogászati betegségekkel (például dekalifikáció, szuvas elváltozások, nagy fogpótlások) rendelkező betegeknek fennálló ragasztás növelheti a fogak károsodásának veszélyét.

BIZTONSÁGOS ÁRTALMATLANÍTÁS: A tartalmat és a tartályt a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékként kell kezelni. A veszélyes hulladékok ártalmatlanítására engedélyt rendelkező vállalkozó végezheti el, vagy gyűjtőhelyen helyezhető el, kivéve az úres tisztá tartályokat, amelyek nem veszélyes hulladékként, veszélyes vagy speciális hulladékkéntől pontos ártalmatlaníthatók.

GARANCIÁ: A Reliance Orthodontic Products, Inc. elismeri, hogy felelős a termékértékesítésért, ha azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy közvetkeleményes kárért vagy vesztéségetr, amely a terméknek a károk szerinti felhasználásából vagy a helyes használati képességének hiányából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőségre annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetés szerű felhasználásra. A felhasználó vállalja az összes kockázatot.

KIZÁRÓLAG OSZVOSI RENDELVÉNYRE: A szövetségi törvények értelmében az ezekkel kizárólag fogászati rendvelvényre vagy fogszakorvos részére értékesíthető.

FELSZÓLÍTÁS: Jelentsen minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/vagy a páciens letelepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak.

IT - ITALIAN

USO PREVISITO: Band-Lok® è un adesivo a due paste a doppia polimerizzazione pensato per un uso come cemento per bande e apparecchi.

ISTRUZIONI PER L'USO

Fase 1. Eseguire la profilassi, risciacquare, asciugare e isolare il dente a cui si deve applicare la banda. Per cementare le bande non è richiesta la mordenzatura all'acido dello smalto, tuttavia, ciò incrementerebbe la forza necessaria in caso di apparecchi che subiscono stress elevato.

Fase 2. Su una tavoletta di miscelatura collocare parti uguali di Pasta A e B Band-Lok® (una striscia di 1 pollice di ogni componente fornirà cemento sufficiente per 4 bande). Se la pasta non deve essere mescolata subito è necessario proteggerla dalla luce.

Fase 3. Miscelare la pasta A e la pasta B con cura per 10 secondi e collocarla nella banda. Posizionare la banda e eliminare l'eccesso di sbavature.

Fase 4. A questo punto sono disponibili tre opzioni di polimerizzazione:

- Fotopolimerizzare il cemento dal bordo occlusale per 10 secondi. A questo punto il cemento può essere esposto alla saliva. La polimerizzazione finale avviene in 5 minuti.

- Fotopolimerizzare il cemento dal bordo occlusale per 30 secondi. Ora il cemento è completamente polimerizzato e può essere esposto immediatamente a forza.

- Lasciare che il cemento si polimerizzi chimicamente da solo; la polimerizzazione completa avviene in 10 minuti.

IMPORTANTE: Band-Lok® aderisce al metallo e agli strumenti di acciaio inossidabile! Prima dell'uso neutralizzare sugli strumenti un sottile strato di PAM® o silicone privo di olio.

SISTEMA DI EROGAZIONE A DOPPIA SIRINGA AUTOMISCELANTE

1. Rimuovere il cappuccio e posizionare la punta di miscelazione sulla siringa

2. Applicare il materiale della siringa nella banda/corona o nell'apparecchio utilizzando la punta di miscelazione.

3. Riposizionare il cappuccio sulla siringa dopo l'uso.

⊕ **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. Lavare le mani e le altre aree esposte con acqua e un sapone delicato, prima di mangiare, bere o fumare e prima di uscire dal luogo di lavoro.

Per impedire la formazione di vapore, fornire una buona ventilazione nell'area di lavorazione. Risciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua. Richiedere l'intervento di un medico se il dolore, l'ammaccamento o il rossore persistono.

ATTENZIONE: NON RIUTILIZZARE IN CASO DI SIRINGA CONTAMINATA. EVITARE IL CONTATTO DELLE PARTI RIUTILIZZABILI CON LA BOCCA DEL PAZIENTE. UTILIZZARE QUANTI NUOVI E NON CONTAMINATI. APPLICARE DELLE COPERTURE PROTETTIVE MONOUSO PER OGNI PAZIENTE

⊗ **Importante!** Le punte autocelamici sono dispositivi monouso. Per ogni paziente è necessario utilizzare una nuova punta.

⊕ L'uso di lampade polimerizzanti UV, alogene e LED può essere associato a danni agli occhi. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare protezioni oculari adeguatamente progettate quando si utilizzano questi dispositivi di fotopolimerizzazione.

⚡ **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare in frigorifero (2-8°C).

Paziente e personale odontoiatrico devono sempre indossare le protezioni oculari.

POPOLAZIONE DI PAZIENTI: La popolazione di pazienti di destinazione è quella pediatrica e degli adulti che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.

KONTRAINDICAZIONI: Il collaaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarsa igiene orale, malattia parodontale o condizioni dentali preesistenti (ad es. decalcificazione, lesioni cariose, restanti di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.

SMALTIMENTO SICURO: Smaltire contenuto e contenitore presso un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali, un operatore autorizzato per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi o un sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

Trinn 2. Plasser like delar av Band-Lok® pasta A og B på en blandepute (en 1 tommer stripe av hver del vil gi nok sement for 4 matriser). Hvis pastaen ikke skal blandes umiddelbart, må du beskytte den mot lys.

Trinn 3. Bland pastaene A og B grundig i 10 sekunder, og sett i matrise. Plasser matrisen, og fjern overflødig materiale.

Trinn 4. På dette punktet har du tre herdemuligheter:

- Lysherd sementen fra okklusal i 10 sekunder. Sementen kan bli eksponert for spytt på dette punktet. Endelig herding vil skje etter 5 minutter.

- Lysherd sementen fra okklusal i 30 sekunder. Sementen er nå fullstendig herdet og kan eksponeres for kraft umiddelbart.

- La sementen herde kjemisk av seg selv, fullstendig polymerisering vil skje etter 10 minutter.

VIKTIG: Band-Lok® adherer til metall- og stålinstrumenter! Før bruk må du sprøyte instrumentene inn med ett lag med PAM® eller oljefri silikon.

NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

NL - DUTCH

BEEOGD GEBRUIK: Band-Lok® is een tweecomponentenlijm met dubbele uitharding, bedoeld voor gebruik als band- en apparaatcement.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Stap 1. Reinigen, spoelen, drogen en isoleren van de te banderoleren tand. Zuurteens van het email is niet nodig voor het cementeren van banden, maar het zal de sterkte verhogen die nodig is voor apparaatuur met hoge spanning.

Stap 2. Plaats op een mengblok gelijke delen van de Band-Lok®-pasta's A en B (een strook van 2,5 cm van elk deel zorgt voor voldoende cement voor 4 banden). Als de pasta niet onmiddellijk wordt gemengd, bescherm deze dan tegen licht.

Stap 3. Meng Pasta's A en B grondig gedurende 10 seconden en plaats ze in de band. Plaats de band en verwijder overtollige pasta.

Stap 4. Op dit punt heeft u drie mogelijkheden om uit te harden:

- Lichtuitharden van het cement van het occlusaal gedurende 10 seconden. Het cement kan op dit punt worden blootgesteld aan speeksel. De uiteindelijke uitharding zal 5 minuten in beslag nemen.

- Lichtuitharden van het cement van het occlusaal gedurende 30 seconden. Cement is nu volledig uitgehard en kan onmiddellijk aan krachten worden blootgesteld.

- Laat het cement zelf chemisch uitharden; volledige polymerisatie neemt 10 minuten in beslag.

BELANGRIJK: Band-Lok® hecht zich aan metalen en roestvrijstalen instrumenten! Spuit voor gebruik een lichte laag PAM® of olievrije siliconen op instrumenten.

ZELFMENGEND SYSTEEM MET DUBBELE SPUITMOND

1. Verwijder de dop en plaats het mengstuk op de spuitmond

2. Spuit materiaal in de band/kroon of het apparaat met behulp van het mengstuk.

3. Plaats de dop na gebruik weer op de spuitmond.

⊕ **LET OP:** Ongepolymeerisserde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. Was uw handen en andere blootgestelde delen van de huid met milde zeep en water alvorens te eten, drinken of roken, en bij het verlaten van het werk. Zorg voor een goede ventilatie in het werkgebied om dampvorming te voorkomen. Bij oogcontact de ogen onmiddellijk overvloedig spoelen met water. Zoek medische hulp als pijn, knippen met ogen of roodheid aanhoudt.

LET OP: NIET HERGEBRUIKEN ALS DE SPUIT VERONTREININGD RAAKT. VERMIJD CONTACT VAN DE HERBRUIKBARE DELEN MET DE MOND VAN DE PATIËNT.

GEBRUIK NIEUWE, NIET-VERONTREINIGDE HANDSCHOENEN. BRENG VOOR ELKE PATIËNT WEGWERPBARE BESCHERMHOEZEN/WIKKELS AAN

⊗ **Belangrijk!** Zelfmengstukken zijn apparaten voor éénmalig gebruik. Voor iedere patiënt is een nieuw mengstuk nodig.

⊕ Er bestaat mogelijk een verband tussen het gebruik van UV-, halogen- en LED-uithardingslampen en oogschade. De patient, de arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze lichtuithardingsapparaten een goed ontworpen veiligheidsbril dragen.

⚡ **TEMPERATUURBEPERKING:** Bewaar gekoeld (2-8°C.)

PL - POLISH

PRZEZENCZENIE: Band-Lok® jest składającym się z dwóch past materiałem klejącym utwardzanym na dwa sposoby i stosowanym jako cement do pierścieni i aparatów.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

Krok 1. Przygotować, opłukać, osuszyć i odizolować ząb, na który ma być założony pierścień. Wytrawianie kwasowe nie jest wymagane do cementowania pierścieni, jednak zwiększa wytrzymałość niezbędną do aparatów silnie obciążających.

Krok 2. Na podkładce mieszającej umieścić równe części past Band-Lok® A i B (pasek o długości 2,5 cm zapewni ilość cementu

mondgezondheid, zoals slechte mondhygiëne, parodontale aandoeningen of reeds bestaande gebitsaandoeningen (d.w.z. ontkalking, carieuze laesies, grote restauraties) kunnen het risico op tandschade verhogen.

VEILIGE VERWIJDERING: Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval, in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving, een erkende afvalverwerker of inzamelpunt voor gevaarlijk afval, behalve voor lege schone containers die als niet-gevaarlijk afval kunnen worden afgevoerd, een inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent zijn verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's op zich.

ALLEEN RX: De federale wet beperkt dit apparaat tot de verkoop aan of in opdracht van een tandarts

OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN

TILTENKTRUK BRUK: Band-Lok® er en tokomponentes, dobbelthørende adhesivpasta tiltenkt for bruk som sement for matriser og restaurasjoner. **INSTRUKSJONER FOR BRUK:**

Trinn 1. Forbehandle, skylt, tørk og isoler tannen som skal påsettes matrise. Syretrensing av emaljen er ikke nødvendig for sementering med matrise, men det vil øke styrken som kreves for restaurasjoner med høy belastning.

Trinn 2. Plasser like deler av Band-Lok® pasta A og B på en blandepute (en 1 tommer stripe av hver del vil gi nok sement for 4 matriser). Hvis pastaen ikke skal blandes umiddelbart, må du beskytte den mot lys.

Trinn 3. Bland pastaene A og B grundig i 10 sekunder, og sett i matrise. Plasser matrisen, og fjern overflødig materiale.

Trinn 4. På dette punktet har du tre herdemuligheter:

- Lysherd sementen fra okklusal i 10 sekunder. Sementen kan bli eksponert for spytt på dette punktet. Endelig herding vil skje etter 5 minutter.

- Lysherd sementen fra okklusal i 30 sekunder. Sementen er nå fullstendig herdet og kan eksponeres for kraft umiddelbart.

- La sementen herde kjemisk av seg selv, fullstendig polymerisering vil skje etter 10 minutter.

VIKTIG: Band-Lok® adherer til metall- og stålinstrumenter! Før bruk må du sprøyte instrumentene inn med ett lag med PAM® eller oljefri silikon.

LEVERINGSYSTEM MED SELVBLANDENDE DUALSPRØYTE

1. Fjern hetten og plasser blandespissen på sprøyten

2. Sprøyt materiale inn i matrisen/kronen eller restaurasjonen ved hjelp av blandespissen.

3. Sett hetten på sprøyten etter bruk.

⊕ **FORHOLDREGLER:** Ikke-polymeisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Vask hender og andre eksponerte områder med mild såpe og vann før du spiser, drikker eller ryker og når du forlater jobben. Sørg for god ventilasjon i behandlingsrommet for å forhindre dannelse av damp. Skytt øyne umiddelbart med mye vann. Kontakt lege dersom smerter, blinking eller rødhet vedvarer.

FORSIKTIG: IKKE BRUK SPRØYTEN PÅ NYTT DERSOM DEN KONTAMINERES. UNNGÅ KONTAKT MELLOM GJENBRUKSDELER OG PASIENTENS MUNN. BRUK NYE, UKONTAMINERTE HANSKER, BRUK ENGANGS BARRIEREMANSJETTER / DUKER FOR HVER PASIENT

⊗ **Viktig!** Selvblandespissene er engangsenheter. En ny spiss er nødvendig for hver pasient.

⊕ Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelamper kan være forbundet med eyeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke riktig utformede vernebriller når disse herdelampene brukes.

⚡ **TEMPERATURBEGRENSNING:** Oppbevares i kjøleskap (2-8 grader C).

Vernebriller skal brukes av pasienten og tannlegepersonalet.

PASIENTGRUPPE: Den tiltenkte pasientgruppen er pediatriske og voksne pasienter som trenger ortodontisk behandling som angitt av kliniker.

KONTRAINDIKASJONER: Bindeanordninger til pasienter med nedsatt munnhelse, som dårlig munnhygiene, periodontal sykdom eller eksisterende tannlisterand (dvs. avkalking, karieslesjoner, store restaureringer) kan øke risikoen for tannskade.

SIKKER AVHENDING: Kast innholdet og beholderen til innsamlingssted for farlig avfall eller spesialavfall, i samsvar med lokale, regionale,

nasjonale og/eller internasjonale forskrifter, en lisensiert leverandør av farlig avfall eller innsamlingssted, med unntak av tomme ree beholdere som kan deponeres som ikke-farlig avfall, et innsamlingssted for farlig eller spesialavfall.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produktet hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg ikke ansvar for skader eller tap, direkte eller folgeskader, som stammer fra bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukersens ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko.

BARÉ RX: Federal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege

MERKNAD: Rapportor alvorlige hendelser til Reliance e ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.